



联合国 大会



Distr.
GENERAL
A/36/691
17 November 1981
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第三十六届会议
议程项目 12

经济及社会理事会的报告

第二委员会的报告（第一部分）

报告员：艾哈迈德·乌尔德·

西迪·艾哈迈德先生（毛里塔尼亚）

一. 导言

1. 大会在1981年9月18日第4次全体会议根据总务委员会的建议，决定将题为“经济及社会理事会的报告”这个项目列入议程，并将该报告的第二至十八章、第二十八至三十四章和第三十五至三十七章¹发交第二委员会审议。

2. 按照大会1979年12月19日第34/212号决议的规定，大会须在其议程的有关项目下审议经社理事会报告的各章。在项目12的范围内，委员会还审议了下列问题，这些问题看来不属于发交第二委员会审议的其他项目的范围：

- (a) 保健作为发展的组成部分；
- (b) 世界旅游组织；
- (c) 关于动员发展中国家私人储蓄的国际座谈会；
- (d) 1980年代促进非洲社会和经济发展的特别措施；
- (e) 非洲通讯和运输十年；

¹ 以后将编入《大会正式记录，第三十六届会议，补编第3号》（A/36/3/Rev.1）。

- (f) 世界通讯年；
- (g) 阿拉伯被占领领土内国家资源的永久主权；
- (h) 向巴勒斯坦人民提供援助；
- (i) 世界人口状况；
- (j) 非洲经济委员会：区域人口研究所。

3. 委员会在下列各次会议审议了这个项目：9月25日第4次会议；10月6日至9日第7至10次会议；10月15日第16次会议；10月19日第18次会议；10月20日和22日第20和21次会议；10月27日和28日第25和26次会议；10月30日第28次会议；11月11日第35次会议；11月13日第39次会议。委员会的讨论情况见有关的简要记录(A/C.2/36/SR.4、7-10、16、18、20、21、25、26、28、35和39)。

4. 为审议这个项目，委员会收到了下列文件：

- (a) 经济及社会理事会关于其1981年组织会议及1981年第一和第二届常会的工作报告；²
- (b) 1981年世界人口状况：秘书长的报告（理事会1968年7月30日第1347(XLV)号决议)(A/36/117)；
- (c) 1981年3月25日沙特阿拉伯常驻联合国代表团临时代办给秘书长的信，其中转交1981年1月25日至28日在沙特阿拉伯麦加——塔伊夫举行的第三届伊斯兰首脑会议的各项决议和最后公报(A/36/138)；
- (d) 2000年人人健康全球战略：秘书长的说明(A/36/148)；
- (e) 1981年4月13日埃及常驻联合国代表给秘书长的信(A/36/187-S/14439)；

² 同上，第二至十八、二十八至三十四、三十六至三十七章。

- (f) 世界旅游会议：秘书长的说明（大会1979年12月14日第34/134号决议，第4段）（A/36/236）；
- (g) 1980年动员发展中国家个人储蓄国际讨论会的结果：秘书长的报告（大会1980年11月3日第35/9号决议，第2段）（A/36/239）；
- (h) 向巴勒斯坦人民提供援助：秘书长的报告（大会1980年12月5日第35/111号决议，第5段）（A/36/305和Add. 1.2）；
- (i) 非洲运输和通讯十年：秘书长的报告（大会1977年12月19日第32/160号和1980年12月5日第35/108号决议）（A/36/342）；
- (j) 1981年8月5日伊拉克常驻联合国代表给秘书长的信（A/36/421-S/14626）；
- (k) 1980年代促进非洲社会和经济发展的特别措施：秘书长的报告（大会1980年12月5日第35/64号决议，第8段）（A/36/513）；
- (l) 非洲经济委员会：区域人口研究所：秘书长的说明（A/36/567）；
- (m) 非洲运输和通讯十年：秘书长的说明（A/36/562）；
- (n) 世界通讯年：秘书长的说明（A/36/585）；
- (o) 阿拉伯被占领领土内国家资源的永久主权：秘书长的报告（大会1980年12月5日第35/110号决议）（A/36/648）；
- (p) 非洲经济委员会的年度报告。³

³ 《经济及社会理事会正式记录，1981年，补编第14号（E/1981/54）。

二、对各项提案的审议

A. 决议草案 A/C. 2/36/L. 6 和 Rev. 1

5. 在10月15日第16次会议上，尼日利亚以埃塞俄比亚、尼日尔和尼日利亚三国的名义，提出了一项决议草案(A/C. 2/36/L. 6)，题目是“世界通讯年：通讯基本设施的发展”。后来，下列国家加入为提案国：阿富汗、安哥拉、孟加拉国、玻利维亚、博茨瓦纳、佛得角、中非共和国、中国、埃及、肯尼亚、马里、莫桑比克、尼泊尔、卢旺达、苏丹、阿拉伯叙利亚共和国、乌干达、喀麦隆联合共和国、坦桑尼亚联合共和国。

6. 在10月29日第27次会议上，尼日利亚代表以各提案国的名义，对决议草案提出一项订正案文(A/C. 2/36/L. 6/Rev. 1)，订正内容如下：

(a) 执行部分第1段：

英文本第2行，删去“as”一字，中文本不用更改。

(b) “2. 请所有会员国积极参与实现“世界通讯年”的目标”
将“会员国”三字改为“国家”。

(c) 执行部分第5段和第6段：

“6. 进一步吁请政府当局和有关组织提供线路，以便通过无线电和电视广播报道“世界通讯年”的活动；

“7. 请国际电信联盟秘书长通过经济及社会理事会1982年第二届常会就“世界通讯年”的筹备情况向大会第三十七届会议提出报告。”

将这两段改为：

“6. 进一步吁请各政府当局和有关组织提供线路，以便通过现有的新闻工具，包括无线电和电视广播，合作报道“世界通讯年”的活动；

“7. 请国际电信联盟秘书长通过经济及社会理事会1982年第二届常会就“世界通讯年”的筹备情况向大会第三十七届会议提出报告”。

7. 在同次会议上，尼日利亚代表口头订正该决议草案如下：

(a) 序言部分第五段：

“审议了国际电信联盟秘书长关于为“世界通讯年”调动资源的说明，”

在“调动”和“资源”之间加上“自愿”两字”。

(b) 在执行部分第6段（见上面第6段），删去“进一步”三字。

8. 在10月30日第28次会议上，在委员会就这项决议草案采取行动之前，美利坚合众国代表发了言。

9. 委员会然后通过经口头订正的决议草案A/C.2/36/L.6/Rev.1（见第23段，决议草案一）。

10. 通过决议草案后，苏维埃社会主义共和国联盟的代表发了言。

B. 决议草案A/C.2/36/L.8和A/C.2/36/L.29

11. 在10月15日第16次会议上，菲律宾代表以菲律宾和泰国的名义提出了一项决议草案（A/C.2/36/L.8），题目是“世界旅游组织”。后来玻利维亚、肯尼亚和巴拿马加入为提案国。决议草案内容如下：

“大会，

“回顾其1977年12月19日关于世界旅游组织的第32/157号决议及1978年12月19日第33/122号决议，

“又回顾其1979年12月14日关于世界旅游组织于1980年

9—10月在马尼拉召开世界旅游会议的第34/134号决议，

“又回顾其1980年12月5日第35/56号决议，其中宣布联合国第三个发展十年，并通过“十年”的《国际发展战略》，

“注意到经济及社会理事会1975年7月23日第109(LIX)号决定(c)段，其中指定世界旅游组织在持续基础上参与经社理事会的工作，

“满意地注意到世界旅游组织秘书长根据大会第34/134号决议编写的关于世界旅游会议的报告”⁴，

“又赞赏地注意到菲律宾旅游部长、世界旅游会议主席所作关于会议成果《马尼拉世界旅游宣言》⁶的发言”⁵，

“确认旅游业是改进各国人民生活素质的积极工具，也是促进和平与国际了解的重要力量，这是旅游业的新的方向和新作用，

“1. 确认《马尼拉世界旅游宣言》的原则和概念，它们将作为和谐、平衡及公平地发展国家和国际旅游业的指导方针；

“2. 敦促各国适当注意《马尼拉世界旅游宣言》的原则，并斟酌情形和依照各国的优先次序采取措施，使其旅游政策、计划和方案符合《宣言》和世界旅游组织的工作方案；

“3. 请世界旅游组织继续努力，谋求旅游业特别是发展中国家旅游业的进一步发展和促进，要注意到在全球执行《马尼拉世界旅游宣言》的原则、概念和准则；

“4. 请与旅游业直接或间接有关的国际、政府间和非政府组织同世界旅游组织协商和合作，协助执行《马尼拉世界旅游宣言》；

⁴ A/36/236 附件。

⁵ 参看A/C.2/36/SR.9。

⁶ A/36/236 附件，附录一。

“ 5. 决定世界旅游组织应在持续基础上参与大会的工作；

“ 6. 请联合国秘书长与世界旅游组织秘书长合作，通过经济及社会理事会向大会第三十八届会议提出一件关于执行《马尼拉世界旅游宣言》的进度报告。”

12. 在11月11日第35次会议上，委员会审议了委员会副主席格本·林纳达先生根据对决议草案A/C.2/36/L.8 所进行的非正式协商提出的一项决议草案(A/C.2/36/L.29)。

13. 在同次会议上，委员会通过了A/C.2/36/L.29号决议草案(见第23段，决议草案二)。

14. 由于决议草案A/C.2/36/L.29获得通过，决议草案A/C.2/36/L.8的提案国将该决议草案撤回。

15. 决议草案通过后，波兰以下列各国的名义发了言：保加利亚、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、捷克斯洛伐克、德意志民主共和国、匈牙利、蒙古、波兰、乌克兰苏维埃社会主义共和国和苏维埃社会主义共和国联盟(见A/C.2/36/SR.35)。

C. 决议草案A/C.2/36/L.9和A/C.2/36/L.19

16. 在10月15日第16次会议上，牙买加代表以巴巴多斯、牙买加、马来西亚和瑞典的名义，提出了一项决议草案(A/C.2/36/L.9)，题目是“动员个人储蓄”。后来，哥斯达黎加参加为提案国。决议草案的内容如下：

“大会，

“回顾其1974年5月1日载有《建立新的国际经济秩序宣言》和《行动纲领》的第3201(S-VI)号和第3202(S-VI)号决议、1974年12

月12日载有《各国经济权利和义务宪章》的第3281(XXIX)号决议，和1975年9月16日关于发展和国际经济合作的第3362(S-VII)号决议，

“念及载于1980年12月5日第35/56号决议的《联合国第三个发展十年国际发展战略》的目标，特别是其中关于动员发展中国家国内资金的第23段，

“深信加强动员发展中国家的个人储蓄，以便为加速发展提供最大量资金的必要性和重要性，

“强调虽然发展中国家要继续负起提供本国发展所需资金的主要责任，但国外资金，特别是官方发展援助，是支持发展中国家本身努力不可缺少的要素，

“1. 注意到秘书长关于1980年动员发展中国家个人储蓄国际讨论会的结果的报告：⁷

“2. 肯定需要鼓励发展适当的本国金融机构和在动员个人储蓄方面促进政府和机构的意见和资料交换；

“3. 请秘书长就将于1982年3月在吉隆坡举行的第二届动员发展中国家个人储蓄国际讨论会的结果向经济及社会理事会1982年第二届常会提出报告。”

17. 在10月29日第27次会议上，委员会副主席格本·林纳达先生根据对决议草案A/C.2/36/L.9所进行的非正式协商，提出一项决议草案(A/C.2/36/L.19)。

18. 在10月30日第28次会议上，委员会通过了决议草案A/C.2/36/L.19(见第23段，决议草案三)。由于这项决议草案已获得通过，决议草案A/C.2/36/L.9的提案国将该决议草案撤回。

⁷ A/36/239.

D. 经济及社会理事会在其第1981/61号决议
建议的决议草案

19. 在10月30日第28次会议上,委员会审议了一项决议草案,题目是“2000年人人健康全球战略”。这项决议草案是经济及社会理事会在1981年7月23日第1981/61号决议建议大会通过的(见A/36/3/Add.28)。

20. 在同次会议上,委员会通过了经济及社会理事会建议的决议草案(见第23段,决议草案四)。

E. 决定草案A/C.2/36/L.30

21. 在11月13日第39次会议上,委员会审议了委员会副主席格本·林纳达先生提出的一项决定草案(A/C.2/36/L.30),题目是“非洲经济委员会:区域人口研究所”。这是经社理事会在其1981年7月24日第1981/189号决定建议大会通过的(见A/36/3/Add.3)。

22. 在同次会议上,委员会决定将这项决议草案送交第五委员会审议。

三、第二委员会的建议

23. 第二委员会建议大会通过下列决议草案：

决议草案一

世界通讯年：通讯基本设施的发展

大会，

回顾其1977年12月19日关于“非洲运输和通讯十年”的第32/160号决议，其中大会鉴于运输和通讯对世界其他地区的重要性，请秘书长同国际电信联盟和其他有关的专门机构协商，斟酌情况，建议考虑将“十年”中的一年定为“世界通讯年”，

又回顾其1980年12月5日关于“世界通讯年”的第35/109号决议，其中大会赞同经济及社会理事会就“世界通讯年”所做的安排，

又回顾经济及社会理事会1981年7月23日第1981/60号决议，其中理事会提议宣布1983年为“世界通讯年：通讯基本设施的发展”，

考虑到大会1980年12月5日第35/424号决定通过的关于未来举办国际年的准则，

审议了国际电信联盟秘书长关于为“世界通讯年”调动自愿资源的说明，⁸

认识到对所有国家来说，通讯基本设施都是经济和社会发展的一项基本要素，具有根本的重要性，

深信举办一个“世界通讯年”将为所有国家提供机会，对其通讯发展政策进行深入的审查和分析，并促进通讯基本设施的加速发展，

1. 赞同经济及社会理事会在第1981/60号决议第1段所作的提议，并宣布1983年为“世界通讯年：通讯基本设施的发展”，指定国际电信联

⁸ A/36/585，附件。

盟为世界通讯年的领导机构，负责协调其他机构的方案和活动的跨组织事项；

2. 请所有会员国积极参与实现“世界通讯年”的目标；

3. 请联合国系统各主管组织和机构，在各自的职权范围内，同国际电信联盟秘书长密切合作，执行“世界通讯年”的方案；

4. 请非政府组织和通讯服务的用户积极参与“世界通讯年”，尽可能地协调其“世界通讯年”方案，特别是在国家一级互助协调；

5. 请各国政府和其他有关组织通过国际电信联盟负责协调的“世界通讯年”特别基金，向“世界通讯年”提供自愿捐款，以确保为国家、区域和全球各级的项目筹供更多的资金；

6. 吁请各政府当局和有关组织提供线路，以便通过现有的新闻工具，包括无线电和电视广播，合作报道“世界通讯年”的活动；

7. 请国际电信联盟秘书长通过经济及社会理事会1982年第二届常会就“世界通讯年”的筹备情况向大会第三十七届会议提出报告。

决议草案二

世界旅游组织

大会，

回顾其关于世界旅游组织的1977年12月19日第32/157号决议及1978年12月19日第33/122号决议，

又回顾其1979年12月14日关于世界旅游组织于1980年9月和10月在马尼拉召开世界旅游会议的第34/134号决议，

又回顾其1980年12月5日第35/56号决议，其中宣布“联合国第三个发展十年”，并通过“十年”的《国际发展战略》，

注意到经济及社会理事会1975年7月23日第109(LIX)号决定(c)段，其中经社理事会指定世界旅游组织在持续基础上参与理事会的工作，

满意地注意到世界旅游组织秘书长根据大会第34/134号决议编写的关于世界旅游会议的报告⁹，

又赞赏地注意到菲律宾旅游部长、世界旅游会议主席就会议通过的载列会议成果的《马尼拉世界旅游宣言》¹⁰所作的发言¹¹，

确认旅游业是改进各国人民生活素质的积极工具，也是促进和平与国际了解的重要力量，这是旅游业的新方向和新作用，

1. 欢迎《马尼拉世界旅游宣言》，这项《宣言》将作为和谐、平衡及公平地发展国家和国际旅游业的指导方针；

2. 敦促各国适当注意《马尼拉宣言》的原则，同时依照本国的优先次序，以及在世界旅游组织的工作方案范围内，斟酌情形制订和执行本国的旅游政策、计划和方案；

3. 请世界旅游组织继续努力，谋求旅游业特别是发展中国家旅游业的今后发展和促进，要注意到执行《马尼拉宣言》的原则和方针；

4. 请与旅游业直接或间接有关的国际、政府间和非政府组织同世界旅游组织协商和合作，协助执行《马尼拉宣言》；

5. 决定世界旅游组织可在持续基础上，就与其有关的方面参与大会的工作；

⁹ A/36/236，附件。

¹⁰ A/36/236，附件，附录一。

¹¹ 参看 A/C.2/36/SR.9。

6. 请世界旅游组织秘书长通过经济及社会理事会向大会第三十八届会议提出一件关于执行《马尼拉宣言》的进度报告。

决议草案三

动员个人储蓄

大会,

回顾其1974年5月1日载有《建立新的国际经济秩序宣言》和《行动纲领》的第3201(S-VI)号和第3202(S-VI)号决议、1974年12月12日载有《各国经济权利和义务宪章》的第3281(XXIX)号决议,和1975年9月16日关于发展和国际经济合作的第3362(S-VII)号决议,

念及载于1980年12月5日第35/56号决议的《联合国第三个发展十年国际发展战略》的目标,特别是其中关于在发展中国家动员国内资金的第23段,

深信加紧动员发展中国家的个人储蓄,以便为加速发展提供最大量资金,是必要和重要的,

强调虽然发展中国家要继续负起提供本国发展所需资金的主要责任,但国外资金,特别是官方发展援助,是支持发展中国家本身努力的不可缺少的要素,

1. 注意到秘书长关于1980年动员发展中国家个人储蓄国际讨论会的结果的报告,¹²以及在第二委员会辩论这个题目期间所作出的建议;¹³

2. 肯定需要鼓励发展适当的本国金融机构和在动员个人储蓄方面促进政府间和机构间交换意见和资料;

¹² A/36/239。

¹³ 参看 A/C.2/36/SR.。

3. 请秘书长就将于1982年3月在吉隆坡举行的第二届动员发展中国家个人储蓄国际讨论会的结果向经济及社会理事会1982年第二届常会提出报告。

决议草案四

2000年人人健康全球战略

大会,

回顾其1979年11月29日关于保健作为发展的组成部分的第34/58号决议,

赞同地注意到世界卫生组织1981年5月22日第WHA34.36号决议, 根据这项决议, 第三十四届世界卫生大会通过了2000年人人健康全球战略,

认为全球战略充分体现大会第34/58号决议的精神,

认为和平与安全是维护和改善人人健康的一个重要条件, 而各国在极其重要的卫生问题上的合作又为和平作出了重大贡献,

还注意到全球战略是以关于初级卫生保健的《阿拉木图宣言》¹⁴的原则为基础的, 《宣言》表明应综合解决卫生保健问题, 并需要所有经济及社会发展部门的充分支持和参与,

认识到全球战略的实施对改善全面社会经济状况将作出重大贡献, 从而有助于履行联合国第三个发展十年国际发展战略,

1. 赞同2000年人人健康全球战略是会员国对实现人人在2000年享有健康的全球性社会目标及履行联合国第三个发展十年国际发展战略作出的很大贡献,

¹⁴ 参阅世界卫生组织, 《保健: 1978年9月6至12日在苏联阿拉木图举行的关于初级卫生保健的国际会议的报告》(1978年, 日内瓦)。

2. 促请所有会员国保证将全球战略的实施作为它们为执行国际发展战略中所载各项规定所作多部门努力的一部分,

3. 还促请所有会员国彼此合作并与世界卫生组织合作以确保采取必要的国际行动执行全球战略作为履行国际发展战略的一部分,

4. 请联合国系统所有有关组织和机构,包括联合国儿童基金会、联合国粮食及农业组织、国际劳工组织、联合国开发计划署、联合国环境规划署、联合国教育—科学及文化组织、联合国人口活动基金、世界银行在执行全球战略方面与世界卫生组织充分合作;

5. 还请世界卫生组织总干事确保在审查和评价国际发展战略的执行情况时能考虑到如何执行全球战略的措施。¹⁶

¹⁶ 见大会第35/56号决议,附件,第175段。